

Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 78/660/EEG met betrekking tot de herziening van de in ECU uitgedrukte bedragen

(1999/C 114/05)

COM(1998) 724 def.

(Door de Commissie ingediend op 19 januari 1999)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Vierde Richtlijn 78/660/EEG van de Raad van 25 juli 1978 op de grondslag van artikel 54, lid 3, onder g), van het Verdrag betreffende de jaarrekening van bepaalde vennootschapsvormen ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 53, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in de artikelen 11 en 27 van Richtlijn 78/660/EEG, waarnaar wordt verwezen in artikel 6 van Richtlijn 83/349/EEG ⁽²⁾ en in de artikelen 20 en 21 van Richtlijn 84/253/EEG ⁽³⁾, drempelbedragen in ecu zijn vastgesteld voor het balanstotaal en de netto-omzet, tot welke drempelbedragen de lidstaten afwijkingen van de bepalingen van deze richtlijnen moesten toestaan;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 53, lid 2, van Richtlijn 78/660/EEG de Raad om de vijf jaar op voorstel van de Commissie overgaat tot onderzoek naar en, in voorkomend geval, tot herziening van de in die richtlijn genoemde in ECU uitgedrukte bedragen, rekening houdend met de economische en monetaire ontwikkeling in de Gemeenschap;

Overwegende dat de Raad, bij Richtlijn 84/569/EEG ⁽⁴⁾, bij Richtlijn 90/604/EEG ⁽⁵⁾ en bij Richtlijn 94/8/EEG ⁽⁶⁾ overeenkomstig artikel 53, lid 2, van Richtlijn 78/660/EEG, tot op heden driemaal is overgegaan tot herziening van de genoemde bedragen;

Overwegende dat de vierde periode van vijf jaar na de aanneming van Richtlijn 78/660/EEG van 25 juli 1978 op 24 juli 1998 is verstreken en een hernieuwd onderzoek van de bedragen gerechtvaardigd is;

Overwegende dat de waarde van de ecu, uitgedrukt in constante prijzen, in de afgelopen vijf jaar gedaald is; dat om die reden en rekening houdende met de economische en monetaire ontwikkeling in de Gemeenschap, een verhoging van de in ECU uitgedrukte bedragen noodzakelijk blijkt te zijn;

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad bepaalt dat met ingang van 1 januari 1999 de euro de munteenheid van de deelnemende lidstaten is en dat de munteenheid

van elke deelnemende lidstaat tegen de vaste omrekeningskoers door de euro moet worden vervangen; dat Verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad bepaalt dat tijdens de overgangperiode (die ingaat op 1 januari 1999 en eindigt op 31 december 2001) de euro overeenkomstig de omrekeningskoersen in nationale munteenheden moet worden onderverdeeld; dat het bijgevolg dienstig wordt geacht de in deze richtlijn vermelde bedragen in euro uit te drukken; dat de in euro luidende bedragen in deze richtlijn overeenkomstig de omrekeningskoersen dienen te worden omgezet in de nationale munteenheden van de lidstaten die de euro invoeren; dat de in euro luidende bedragen in deze richtlijn tegen de in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 4 januari 1999 bekendgemaakte wisselkoers dienen te worden omgezet in de nationale munteenheid van de lidstaten die de euro niet invoeren,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Artikel 11 van Richtlijn 78/660/EEG wordt als volgt gewijzigd:

— bij het eerste streepje wordt voor „balanstotaal: 2 500 000 ECU” gelezen: „balanstotaal: 3 125 000 EUR”;

— bij het tweede streepje wordt voor „netto-omzet: 5 000 000 ECU” gelezen: „netto-omzet: 6 250 000 EUR”.

2. Artikel 27 van Richtlijn 78/660/EEG wordt als volgt gewijzigd:

— bij het eerste streepje wordt voor „balanstotaal 10 000 000 ECU” gelezen: „balanstotaal: 12 500 000 EUR”;

— bij het tweede streepje wordt voor „netto-omzet: 20 000 000 ECU” gelezen: „netto-omzet: 25 000 000 EUR”.

3. De herziene bedragen in euro, zoals opgenomen in de leden 1 en 2, zijn het resultaat van de vierde vijfjaarlijkse herziening als bedoeld in artikel 53, lid 2, van Richtlijn 78/660/EEG.

Artikel 2

Voor de lidstaten die de euro niet aannemen, is de tegenwaarde ervan in de nationale munteenheid die wordt verkregen door de in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 4 januari 1999 bekendgemaakte wisselkoers toe te passen.

⁽¹⁾ PB L 222 van 14.8.1978, blz. 11.

⁽²⁾ PB L 193 van 18.7.1983, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 126 van 12.5.1984, blz. 20.

⁽⁴⁾ PB L 314 van 4.12.1984, blz. 28.

⁽⁵⁾ PB L 317 van 16.11.1990, blz. 57.

⁽⁶⁾ PB L 82 van 25.3.1994, blz. 33.

Artikel 3

1. De lidstaten die voornemens zijn gebruik te maken van de mogelijkheid die wordt geboden in de artikelen 11 en 27 van Richtlijn 78/660/EEG, zoals gewijzigd bij deze richtlijn, treffen op gelijk welk tijdstip na de bekendmaking van deze richtlijn de maatregelen die nodig zijn om aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

2. Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar deze richtlijn verwezen, of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

3. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 4

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Voorstel voor een verordening van de Raad houdende derde wijziging van Verordening (EG) nr. 850/98 van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen

(1999/C 114/06)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(1999) 141 def. — 1999/0081(CNS)

(Door de Commissie ingediend op 29 maart 1999)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat het paaigebied en de paaiperiode van een bepaald haringbestand, zijn veranderd; dat bijgevolg de specifieke bepalingen voor de visserij in dat gebied en gedurende die periode moeten worden gewijzigd;

Overwegende dat in artikel 29 uitzonderingen zijn vastgesteld voor het gebruik van bepaalde soorten vistuig; dat deze uitzonderingen ook zouden moeten gelden voor Deense zegennetten; dat door een omissie in de oorspronkelijke versie van dit artikel geen uitzonderingen voor dit vistuig zijn vastgesteld; dat daarom Deense zegennetten bij de uitzonderingen van artikel 29 moeten worden opgenomen;

Overwegende dat artikel 33 verbiedt ringzegens te gebruiken voor de vangst van vissen die met zeezoogdieren samenleven; dat dit gebruik zou kunnen worden aanvaard voor vissersvaartuigen die voldoen aan de voorwaarden van de overeenkomst

inzake het programma voor het behoud van dolfijnen, die de Gemeenschap bij Beschikking ... heeft besloten voorlopig toe te passen; dat daartoe een uitzonderingsbepaling aan artikel 33 moet worden toegevoegd;

Overwegende dat in bijlage VI categorieën maaswijdten voor staand vistuig zijn vastgesteld voor de vangst van bepaalde vissoorten of groepen daarvan; dat de categorieën maaswijdten voor twee soorten Scyliorhinus moeten worden herzien in het licht van de gegevens die aan de Commissie zijn meegedeeld;

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 850/98 ⁽¹⁾ bijgevolg moet worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 850/98 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 20, lid 1, wordt punt f) vervangen door:

„f) i) van 21 september tot en met 15 november in het gedeelte van ICES-sector VII a tussen de kust van het Eiland Man en rechte lijnen die achtereenvolgens zijn getrokken tussen de volgende coördinaten:

— 54°20'00" noorderbreedte, 04°25'05" westerlengte en 54°20'00" noorderbreedte, 03°57'02" westerlengte,

⁽¹⁾ PB L 125 van 27.4.1998, blz. 1.